

## رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس

### الأصحاح الأول

<sup>1</sup>بولس، رسول يسوع المسيح بمشيئة الله، وتيموثاوس الأخ، إلى كنيسة الله التي في كورنثوس، مع القديسين أجمعين الذين في جميع أخابية: <sup>2</sup>نعمة لكم وسلام من الله أبينا والرب يسوع المسيح.

<sup>3</sup>مبارك الله أبو ربنا يسوع المسيح، أبو الرأفة وإله كل تعزية، <sup>4</sup>الذي يعزينا في كل ضيقتنا، حتى نستطيع أن نعزي الذين هم في كل ضيقة بالتعزية التي نتعزي نحن بها من الله. <sup>5</sup>لأنه كما تكثر الأم المسيح فينا، كذلك بالمسيح تكثر تعزيتنا أيضا. <sup>6</sup>فإن كنا نتضايق فلأجل تعزيتكم وخلصكم، العامل في احتمال نفس الآلام التي نتألم بها نحن أيضا. أو نتعزي فلأجل تعزيتكم وخلصكم. <sup>7</sup>فرجاؤنا من أجلكم ثابت. عالمين أنكم كما أنتم شركاء في الآلام، كذلك في التعزية أيضا. <sup>8</sup>فإننا لا نريد أن تجهلوا أيها الإخوة من جهة ضيقتنا التي أصابتنا في أسيا، أننا نتقلنا جدا فوق الطاقة، حتى أيسنا من الحياة أيضا. <sup>9</sup>لكن كان لنا في أنفسنا حكم الموت، لكي لا نكون متكلمين على أنفسنا بل على الله الذي يقيم الأموات، <sup>10</sup>الذي نجانا من موت مثل هذا، وهو ينجي. الذي لنا رجاء فيه أنه سينجي أيضا فيما بعد. <sup>11</sup>وأنتم أيضا مساعدون بالصلاة لأجلنا، لكي يودى شكر لأجلنا من أشخاص كثيرين، على ما وهب لنا بواسطة كثيرين.

<sup>12</sup>لأن فخرنا هو هذا: شهادة ضميرنا أننا في بساطة وإخلاص الله، لا في حكمة جسدية بل في نعمة الله، تصرفنا في العالم، ولا سيما من نحوكم. <sup>13</sup>فإننا لا نكتب إليكم بشيء آخر سوى ما تقرأون أو تعرفون. وأنا أرجو أنكم ستعرفون إلى النهاية أيضا، <sup>14</sup>كما عرفتمونا أيضا بعض المعرفة أننا فخركم، كما أنكم أيضا فخرنا في يوم الرب يسوع.

<sup>15</sup>وبهذه الثقة كنت أشاء أن آتي إليكم أولا، لتكون لكم نعمة ثانية. <sup>16</sup>وأن أمر بكم إلى مكثونية، وآتي أيضا من مكثونية إليكم، وأستع منكم إلى اليهودية. <sup>17</sup>فإذ أنا عازم على هذا، ألعني استعملت الخفة؟ أم أعزم على ما أعزم بحسب الجسد، كي يكون عندي نعم نعم ولا لا؟ <sup>18</sup>لكن أمين هو الله إن كلامنا لكم لم يكن نعم ولا. <sup>19</sup>لأن ابن الله يسوع المسيح، الذي كرر به بينكم بواسطة، أنا وسلوانس وتيموثاوس، لم يكن نعم ولا، بل قد

كَانَ فِيهِ نَعَمٌ.<sup>20</sup> لِأَنَّ مَهَمًا كَانَتْ مَوَاعِيدُ اللَّهِ فَهُوَ فِيهِ «النَّعَمُ» وَفِيهِ «الْأَمِينُ»، لِمَجْدِ اللَّهِ،  
بِوَاسِطَتِنَا.<sup>21</sup> وَلَكِنَّ الَّذِي يُبَيِّنُنَا مَعَكُمْ فِي الْمَسِيحِ، وَقَدْ مَسَحَنَا، هُوَ اللَّهُ<sup>22</sup> الَّذِي خَتَمَنَا  
أَيْضًا، وَأَعْطَى عَرْبُونَ الرُّوحِ فِي قُلُوبِنَا.<sup>23</sup> وَلَكِنِّي أَسْتَشْهَدُ اللَّهَ عَلَى نَفْسِي، أَنِّي إِشْفَاقًا  
عَلَيْكُمْ لَمْ آتِ إِلَى كُورِنْثُوسَ.<sup>24</sup> لَيْسَ أَنَّنَا نَسُودُ عَلَى إِيمَانِكُمْ، بَلْ نَحْنُ مُوَارِرُونَ  
لِسُرُورِكُمْ. لِأَنَّكُمْ بِالْإِيمَانِ تَتَّبِعُونَ.

## الأصحاح الثاني

<sup>1</sup>وَلِكَيْ جَزَمْتُ بِهِذَا فِي نَفْسِي أَنْ لَا آتِيَ إِلَيْكُمْ أَيْضًا فِي حُزْنٍ. <sup>2</sup>لَأَنَّهُ إِنْ كُنْتُ أُحْزِنُكُمْ أَنَا، فَمَنْ هُوَ الَّذِي يُفْرِحُنِي إِلَّا الَّذِي أُحْزِنْتُهُ؟ <sup>3</sup>وَكَتَبْتُ لَكُمْ هَذَا عَيْنَهُ حَتَّى إِذَا جِئْتُ لَا يَكُونُ لِي حُزْنٌ مِنَ الَّذِينَ كَانَ يَجِبُ أَنْ أَفْرَحَ بِهِمْ، وَاثِقًا بِجَمِيعِكُمْ أَنْ فَرِحِي هُوَ فَرَحُ جَمِيعِكُمْ. <sup>4</sup>لَأَنِّي مِنْ حُزْنٍ كَثِيرٍ وَكَاتِبَةٍ قَلْبٍ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ بِدُمُوعٍ كَثِيرَةٍ، لَا لِكَيْ تَحْزَنُوا، بَلْ لِكَيْ تَعْرِفُوا الْمَحَبَّةَ الَّتِي عِنْدِي وَلَا سِيَّامًا مِنْ نَحْوِكُمْ.

<sup>5</sup>وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ قَدْ أَحْزَنَ، فَإِنَّهُ لَمْ يُحْزِنِي، بَلْ أَحْزَنَ جَمِيعَكُمْ بَعْضَ الْحُزْنِ لِكَيْ لَا أُثْقَلَ. <sup>6</sup>مِثْلُ هَذَا يَكْفِيهِ هَذَا الْقِصَاصُ الَّذِي مِنَ الْأَكْثَرِينَ، <sup>7</sup>حَتَّى تَكُونُوا - بِالْعَكْسِ - تُسَامِحُونَهُ بِالْحَرِيِّ وَتُعْزُونَهُ، لِئَلَّا يُبْتَلَعَ مِثْلُ هَذَا مِنَ الْحُزْنِ الْمُفْرِطِ. <sup>8</sup>لِذَلِكَ أَطْلُبُ أَنْ تُمَكِّنُوا لَهُ الْمَحَبَّةَ. <sup>9</sup>لَأَنِّي لِهَذَا كَتَبْتُ لِكَيْ أَعْرِفَ تَرْكِيبتَكُمْ، هَلْ أَنْتُمْ طَائِعُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ؟ <sup>10</sup>وَالَّذِي تُسَامِحُونَهُ بِشَيْءٍ فَأَنَا أَيْضًا. لَأَنِّي أَنَا مَا سَامَحْتُ بِهِ - إِنْ كُنْتُ قَدْ سَامَحْتُ بِشَيْءٍ - فَمِنْ أَجْلِكُمْ بِحَضْرَةِ الْمَسِيحِ، <sup>11</sup>لِئَلَّا يَطْمَعَ فِيْنَا الشَّيْطَانُ، لِأَنَّنَا لَا نَجْهَلُ أَفْكَارَهُ.

<sup>12</sup>وَلَكِنْ لَمَّا جِئْتُ إِلَى تَرُوسَ، لِأَجْلِ إِنْجِيلِ الْمَسِيحِ، وَانْفَتَحَ لِي بَابٌ فِي الرَّبِّ، <sup>13</sup>لَمْ تَكُنْ لِي رَاحَةٌ فِي رُوحِي، لَأَنِّي لَمْ أَجِدْ تَيْطُسَ أَخِي. لَكِنْ وَدَّعْتُهُمْ فَخَرَجْتُ إِلَى مَكِدُونِيَّةَ.

<sup>14</sup>وَلَكِنْ شُكْرًا لِلَّهِ الَّذِي يَقُودُنَا فِي مَوْكِبِ نُصْرَتِهِ فِي الْمَسِيحِ كُلِّ حِينٍ، وَيُظْهِرُ بِنَا رَاحَةً مَعْرِفَتِهِ فِي كُلِّ مَكَانٍ. <sup>15</sup>لِأَنَّنَا رَاحَةٌ الْمَسِيحِ الذِّكْيَةِ لِلَّهِ، فِي الَّذِينَ يَخْلُصُونَ وَفِي الَّذِينَ يَهْلِكُونَ. <sup>16</sup>لِهَوْلَاءِ رَاحَةٌ مَوْتٍ لِمَوْتٍ، وَلِأَوْلَائِكَ رَاحَةٌ حَيَاةٍ لِحَيَاةٍ. وَمَنْ هُوَ كَفُوءٌ لِهَذِهِ الْأُمُورِ؟ <sup>17</sup>لِأَنَّنَا لَسْنَا كَالْكَثِيرِينَ غَاشِبِينَ كَلِمَةَ اللَّهِ، لَكِنْ كَمَا مِنْ إِخْلَاصٍ، بَلْ كَمَا مِنْ اللَّهِ نَتَكَلَّمُ أَمَامَ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ.

## الأصْحاحُ الثَّالِثُ

<sup>1</sup>أَفَنَبْتَدِي نَمْدَحُ أَنْفُسَنَا؟ أَمْ لَعَلَّنَا نَحْتَاجُ كَقَوْمِ رَسَائِلِ تَوْصِيَةِ إِلَيْكُمْ، أَوْ رَسَائِلِ تَوْصِيَةِ مِنْكُمْ؟ <sup>2</sup>أَنْتُمْ رَسَالَتُنَا، مَكْتُوبَةٌ فِي قُلُوبِنَا، مَعْرُوفَةٌ وَمَقْرُوءَةٌ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ. <sup>3</sup>ظَاهِرِينَ أَنْكُمْ رَسَالَةُ الْمَسِيحِ، مَخْدُومَةٌ مِنَّا، مَكْتُوبَةٌ لَا بِحَبْرِ بَلْ بِرُوحِ اللَّهِ الْحَيِّ، لَا فِي أَلْوَا حِ حَجْرِيَّةِ بَلْ فِي أَلْوَا حِ قَلْبٍ لَحْمِيَّةِ.

<sup>4</sup>وَلَكِنْ لَنَا ثِقَةٌ مِثْلُ هَذِهِ بِالْمَسِيحِ لَدَى اللَّهِ. <sup>5</sup>لَيْسَ أَنْنَا كُفَاءَةٌ مِنْ أَنْفُسِنَا أَنْ نَفْتَكِرَ شَيْئًا كَأَنَّهُ مِنْ أَنْفُسِنَا، بَلْ كِفَايَتُنَا مِنَ اللَّهِ، <sup>6</sup>الَّذِي جَعَلَنَا كُفَاءَةً لِأَنْ نَكُونَ خُدَّامَ عَهْدٍ جَدِيدٍ. لَا الْحَرْفِ بَلِ الرُّوحِ. لِأَنَّ الْحَرْفَ يَفْتُلُ وَلَكِنَّ الرُّوحَ يُحْيِي. <sup>7</sup>ثُمَّ إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الْمَوْتِ، الْمُنْفُوشَةُ بِأَحْرَفٍ فِي حِجَارَةٍ، قَدْ حَصَلَتْ فِي مَجْدٍ، حَتَّى لَمْ يَقْدِرْ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى وَجْهِ مُوسَى لِسَبَبِ مَجْدٍ وَجْهِهِ الزَّائِلِ، <sup>8</sup>فَكَيْفَ لَا تَكُونُ بِالْأُولَى خِدْمَةُ الرُّوحِ فِي مَجْدٍ؟ <sup>9</sup>لِأَنَّهُ إِنْ كَانَتْ خِدْمَةُ الدِّيُونَةِ مَجْدًا، فَبِالْأُولَى كَثِيرًا تَزِيدُ خِدْمَةُ الْبَرِّ فِي مَجْدٍ! <sup>10</sup>فَإِنَّ الْمَجْدَ أَيْضًا لَمْ يُمَجَّدْ مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ لِسَبَبِ الْمَجْدِ الْفَائِقِ. <sup>11</sup>لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ الزَّائِلُ فِي مَجْدٍ، فَبِالْأُولَى كَثِيرًا يَكُونُ الدَّائِمُ فِي مَجْدٍ!

<sup>12</sup>فَإِذْ لَنَا رَجَاءٌ مِثْلُ هَذَا نَسْتَعْمِلُ مُجَاهِرَةً كَثِيرَةً. <sup>13</sup>وَلَيْسَ كَمَا كَانَ مُوسَى يَضَعُ بُرْقَعًا عَلَى وَجْهِهِ لِكَيْ لَا يَنْظُرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى نِهَائِيَةِ الزَّائِلِ. <sup>14</sup>بَلْ أُغْلِظْتُ أَذْهَانَهُمْ، لِأَنَّهُ حَتَّى الْيَوْمِ ذَلِكَ الْبُرْقُعُ نَفْسُهُ عِنْدَ قِرَاءَةِ الْعَهْدِ الْعَتِيقِ بَاقٍ غَيْرُ مُنْكَشِفٍ، الَّذِي يُبْطَلُ فِي الْمَسِيحِ. <sup>15</sup>لَكِنْ حَتَّى الْيَوْمِ، حِينَ يُقْرَأُ مُوسَى، الْبُرْقُعُ مَوْضُوعٌ عَلَى قَلْبِهِمْ. <sup>16</sup>وَلَكِنْ عِنْدَمَا يَرْجِعُ إِلَى الرَّبِّ يُرْفَعُ الْبُرْقُعُ. <sup>17</sup>وَأَمَّا الرَّبُّ فَهُوَ الرُّوحُ، وَحَيْثُ رُوحُ الرَّبِّ هُنَاكَ حُرِّيَّةٌ. <sup>18</sup>وَنَحْنُ جَمِيعًا نَاطِرِينَ مَجْدَ الرَّبِّ بِوَجْهِهِ مَكْشُوفٍ، كَمَا فِي مِرَاةٍ، نَتَغَيَّرُ إِلَى تِلْكَ الصُّورَةِ عَيْنِهَا، مِنْ مَجْدٍ إِلَى مَجْدٍ، كَمَا مِنَ الرَّبِّ الرُّوحِ.

## الأصْحاحُ الرَّابِعُ

<sup>1</sup> مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ، إِذْ لَنَا هَذِهِ الْخِدْمَةُ - كَمَا رُحِمْنَا - لَا نَفْسَلُ، <sup>2</sup> بَلْ قَدْ رَفَضْنَا خَفَايَا الْخِزْيِ، غَيْرَ سَالِكِينَ فِي مَكْرٍ، وَلَا غَائِبِينَ كَلِمَةَ اللَّهِ، بَلْ بِإِظْهَارِ الْحَقِّ، مَا دَحِينُ أَنْفُسَنَا لَدَى ضَمِيرِ كُلِّ إِنْسَانٍ قُدَّامَ اللَّهِ. <sup>3</sup> وَلَكِنْ إِنْ كَانَ إِنْجِيلُنَا مَكْتُومًا، فَإِنَّمَا هُوَ مَكْتُومٌ فِي الْهَالِكِينَ، <sup>4</sup> الَّذِينَ فِيهِمْ إِلَهُ هَذَا الدَّهْرِ قَدْ أَعْمَى أَدْهَانَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِئَلَّا تُضِيءَ لَهُمْ إِنْارَةُ إِنْجِيلِ مَجْدِ الْمَسِيحِ، الَّذِي هُوَ صُورَةُ اللَّهِ. <sup>5</sup> فَإِنَّمَا لَسْنَا نَكْرُزُ بِأَنْفُسِنَا، بَلْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ رَبًّا، وَلَكِنْ بِأَنْفُسِنَا عَبِيدًا لَكُمْ مِنْ أَجْلِ يَسُوعَ. <sup>6</sup> لِأَنَّ اللَّهَ الَّذِي قَالَ: «أَنْ يُشْرِقَ نُورٌ مِنْ ظِلْمَةٍ»، هُوَ الَّذِي أَشْرَقَ فِي قُلُوبِنَا، لِإِنْارَةِ مَعْرِفَةِ مَجْدِ اللَّهِ فِي وَجْهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

<sup>7</sup> وَلَكِنْ لَنَا هَذَا الْكَنْزُ فِي أَوَانٍ خَزَفِيَّةٍ، لِيَكُونَ فَضْلُ الْقُوَّةِ لِلَّهِ لَا مِنَّا. <sup>8</sup> مُكْتَتِبِينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ، لَكِنْ غَيْرَ مُتَضَايِقِينَ. مُتَحَيِّرِينَ، لَكِنْ غَيْرَ يَأْسِينَ. <sup>9</sup> مُضْطَّهَدِينَ، لَكِنْ غَيْرَ مَثْرُوكِينَ. مَطْرُوحِينَ، لَكِنْ غَيْرَ هَالِكِينَ. <sup>10</sup> حَامِلِينَ فِي الْجَسَدِ كُلِّ جِبْنِ إِمَاتَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ، لَكِي تَظْهَرَ حَيَاةُ يَسُوعَ أَيْضًا فِي جَسَدِنَا. <sup>11</sup> لِأَنَّ نَحْنُ الْأَحْيَاءُ نُسَلِّمُ دَائِمًا لِلْمَوْتِ مِنْ أَجْلِ يَسُوعَ، لَكِي تَظْهَرَ حَيَاةُ يَسُوعَ أَيْضًا فِي جَسَدِنَا الْمَائِتِ. <sup>12</sup> إِذَا الْمَوْتُ يَعْمَلُ فِيْنَا، وَلَكِنْ الْحَيَاةُ فِيكُمْ. <sup>13</sup> فَإِذْ لَنَا رُوحُ الْإِيمَانِ عَيْنُهُ، حَسَبَ الْمَكْتُوبِ: «أَمَنْتُ لِدَلِيلِكَ تَكَلَّمْتُ»، نَحْنُ أَيْضًا نُؤْمِنُ وَلِذَلِكَ نَتَكَلَّمُ أَيْضًا. <sup>14</sup> عَالِمِينَ أَنَّ الَّذِي أَقَامَ الرَّبَّ يَسُوعَ سَيَقِيمُنَا نَحْنُ أَيْضًا بِيَسُوعَ، وَيُحْضِرُنَا مَعَكُمْ. <sup>15</sup> لِأَنَّ جَمِيعَ الْأَشْيَاءِ هِيَ مِنْ أَجْلِكُمْ، لَكِي تَكُونَ النِّعْمَةُ وَهِيَ قَدْ كَثُرَتْ بِالْأَكْثَرِينَ، تَزِيدُ الشُّكْرَ لِمَجْدِ اللَّهِ. <sup>16</sup> لِذَلِكَ لَا نَفْسَلُ، بَلْ وَإِنْ كَانَ إِنْسَانُنَا الْخَارِجُ يَفْنَى، فَالِدَاخِلُ يَتَجَدَّدُ يَوْمًا فَيَوْمًا. <sup>17</sup> لِأَنَّ خِفَّةَ ضِيقَتِنَا الْوَقْتِيَّةِ تُنَشِئُ لَنَا أَكْثَرَ فَاكْثَرَ ثَقَلِ مَجْدٍ أَبَدِيًّا. <sup>18</sup> وَنَحْنُ غَيْرُ نَاطِرِينَ إِلَى الْأَشْيَاءِ الَّتِي تُرَى، بَلْ إِلَى الَّتِي لَا تُرَى. لِأَنَّ الَّتِي تُرَى وَقْتِيَّةٌ، وَأَمَّا الَّتِي لَا تُرَى فَأَبَدِيَّةٌ.

## الأصْحَاحُ الْخَامِسُ

<sup>1</sup>لأننا نعلم أنه إن نُقِضَ بَيْتُ خَيْمَتِنَا الْأَرْضِيَّةِ، فَلَنَا فِي السَّمَاوَاتِ بِنَاءٌ مِنَ اللَّهِ، بَيْتٌ غَيْرُ مَصْنُوعِ بَيْدٍ، أَبَدِيٌّ. <sup>2</sup>فإننا في هذه أيضًا نئنُ مُشْتَاقِينَ إِلَى أَنْ نَلْبَسَ فَوْقَهَا مَسْكَنَنَا الَّذِي مِنَ السَّمَاءِ. <sup>3</sup>وإن كنا لأيسين لا نُوجَدُ عُرَاءَةً. <sup>4</sup>فإننا نحنُ الَّذِينَ فِي الْخَيْمَةِ نئنُ مُثْقَلِينَ، إِذْ لَسْنَا نُرِيدُ أَنْ نَخْلَعَهَا بَلْ أَنْ نَلْبَسَ فَوْقَهَا، لِكَيْ يُبْتَلَعَ الْمَائِثُ مِنَ الْحَيَاةِ. <sup>5</sup>ولكن الذي صَنَعْنَا لِهَذَا عَيْنِهِ هُوَ اللَّهُ، الَّذِي أَعْطَانَا أَيْضًا عَرْبُونَ الرُّوحِ. <sup>6</sup>فإذًا نحنُ وَاثِقُونَ كُلَّ حِينٍ وَعَالِمُونَ أَنَّنَا وَنَحْنُ مُسْتَوِطِنُونَ فِي الْجَسَدِ، فَحْنُ مُتَعَرِّبُونَ عَنِ الرَّبِّ. <sup>7</sup>لأننا بِالْإِيمَانِ نَسْأَلُكَ لَا بِالْعِيَانِ. <sup>8</sup>فنتيقُ ونُسَرُّ بِالْأَوْلَى أَنْ نَتَغَرَّبَ عَنِ الْجَسَدِ وَنَسْتَوِطِنَ عِنْدَ الرَّبِّ. <sup>9</sup>لذلك نخترصُ أيضًا -مُسْتَوِطِنِينَ كُنَّا أَوْ مُتَعَرِّبِينَ- أَنْ نَكُونَ مَرْضِيينَ عِنْدَهُ. <sup>10</sup>لأنه لأبدًا أننا جميعًا نُظْهِرُ أَمَامَ كُرْسِيِّ الْمَسِيحِ، لِيُنَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مَا كَانَ بِالْجَسَدِ بِحَسَبِ مَا صَنَعَ، خَيْرًا كَانَ أَمْ شَرًّا.

<sup>11</sup>فإذًا نحنُ عَالِمُونَ مَخَافَةَ الرَّبِّ نُفْنِعُ النَّاسَ. وَأَمَّا اللَّهُ فَقَدْ صَرَّنَا ظَاهِرِينَ لَهُ، وَأَرْجُو أَنَّنَا قَدْ صَرَّنَا ظَاهِرِينَ فِي ضَمَائِرِكُمْ أَيْضًا. <sup>12</sup>لأننا لسنا نمدحُ أنفسنا أيضًا لَدَيْكُمْ، بَلْ نُعْطِيكُمْ فُرْصَةً لِلِافْتِخَارِ مِنْ جِهَتِنَا، لِيَكُونَ لَكُمْ جَوَابٌ عَلَى الَّذِينَ يَفْتَخِرُونَ بِالْوَجْهِ لَا بِالْقَلْبِ. <sup>13</sup>لأننا إن صرنا مُخْتَلِينَ فَلِلَّهِ، أَوْ كُنَّا عَاقِلِينَ فَلَكُمْ. <sup>14</sup>لأنَّ مَحَبَّةَ الْمَسِيحِ تَحْصُرُنَا. إِذْ نَحْنُ نَحْسِبُ هَذَا: أَنَّهُ إِنْ كَانَ وَاحِدٌ قَدْ مَاتَ لِأَجْلِ الْجَمِيعِ، فَالْجَمِيعُ إِذَا مَاتُوا. <sup>15</sup>وهو ماتَ لِأَجْلِ الْجَمِيعِ كَيْ يَعْيشَ الْأَحْيَاءُ فِيمَا بَعْدُ لَا لِأَنْفُسِهِمْ، بَلْ لِلَّذِي مَاتَ لِأَجْلِهِمْ وَقَامَ. <sup>16</sup>إذًا نحنُ مِنَ الْآنَ لَا نَعْرِفُ أَحَدًا حَسَبَ الْجَسَدِ. وَإِنْ كُنَّا قَدْ عَرَفْنَا الْمَسِيحَ حَسَبَ الْجَسَدِ، لَكِنْ الْآنَ لَا نَعْرِفُهُ بَعْدُ. <sup>17</sup>إذًا إِنْ كَانَ أَحَدٌ فِي الْمَسِيحِ فَهُوَ خَلِيقَةٌ جَدِيدَةٌ: الْأَشْيَاءُ الْعَتِيقَةُ قَدْ مَضَتْ، هُوَذَا الْكُلُّ قَدْ صَارَ جَدِيدًا. <sup>18</sup>ولكن الكُلَّ مِنَ اللَّهِ، الَّذِي صَالَحْنَا لِنَفْسِهِ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَأَعْطَانَا خِدْمَةَ الْمُصَالِحَةِ، <sup>19</sup>أَيَّ إِنْ اللَّهُ كَانَ فِي الْمَسِيحِ مُصَالِحًا الْعَالَمَ لِنَفْسِهِ، غَيْرَ حَاسِبٍ لَهُمْ خَطَايَاهُمْ، وَوَاضِعًا فِينَا كَلِمَةَ الْمُصَالِحَةِ. <sup>20</sup>إذًا نَسْعَى كَسُفْرَاءَ عَنِ الْمَسِيحِ، كَأَنَّ اللَّهَ يَعْظُ بِنَا. نَطْلُبُ عَنِ الْمَسِيحِ: تَصَالَحُوا مَعَ اللَّهِ. <sup>21</sup>لأنه جعلَ الَّذِي لَمْ يَعْرِفْ خَطِيئَةً، خَطِيئَةً لِأَجْلِنَا، لِنَصِيرَ نَحْنُ بِرَّ اللَّهِ فِيهِ.

## الأصْحَاخُ السَّادِسُ

<sup>1</sup>فَإِذْ نَحْنُ عَامِلُونَ مَعَهُ نَطْلُبُ أَنْ لَا تَقْبَلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ بَاطِلًا. <sup>2</sup>لَأَنَّهُ يَقُولُ: «فِي وَقْتِ مَقْبُولٍ سَمِعْتُكَ، وَفِي يَوْمِ خَلَاصٍ أَعْنُتُكَ». هُوَذَا الْآنَ وَقْتُ مَقْبُولٍ. هُوَذَا الْآنَ يَوْمُ خَلَاصٍ. <sup>3</sup>وَلَسْنَا نَجْعَلُ عَثْرَةً فِي شَيْءٍ لِنَلَّا تِلَامَ الْخِدْمَةِ. <sup>4</sup>بَلْ فِي كُلِّ شَيْءٍ نُنْظِرُ أَنْفُسَنَا كَخُدَّامِ اللَّهِ: فِي صَبْرٍ كَثِيرٍ، فِي شِدَائِدٍ، فِي ضَرُورَاتٍ، فِي ضِيقَاتٍ، <sup>5</sup>فِي ضَرَبَاتٍ، فِي سُجُونٍ، فِي اضْطِرَابَاتٍ، فِي أَنْعَابٍ، فِي أَسْهَارٍ، فِي أَصْوَامٍ، <sup>6</sup>فِي طَهَارَةٍ، فِي عِلْمٍ، فِي أَنَاةٍ، فِي لُطْفٍ، فِي الرُّوحِ الْقُدُسِ، فِي مَحَبَّةٍ بِلَا رِيَاءٍ، <sup>7</sup>فِي كَلَامِ الْحَقِّ، فِي قُوَّةِ اللَّهِ بِسِلَاحِ الْبِرِّ لِلْيَمِينِ وَاللِّيسَارِ. <sup>8</sup>بِمَجْدٍ وَهَوَانٍ، بِصِيتٍ رَدِيءٍ وَصِيتٍ حَسَنٍ. كَمُضِلِّينَ وَنَحْنُ صَادِقُونَ، <sup>9</sup>كَمَجْهُولِينَ وَنَحْنُ مَعْرُوفُونَ، كَمَا نَتَّيْنُ وَهَذَا نَحْنُ نَحْيَا، كَمُؤَدِّبِينَ وَنَحْنُ غَيْرُ مَقْتُولِينَ، <sup>10</sup>كَحَزَانِي وَنَحْنُ دَائِمًا فَرِحُونَ، كَفُقَرَاءَ وَنَحْنُ نُغْنِي كَثِيرِينَ، كَأَنَّ لَا شَيْءَ لَنَا وَنَحْنُ نَمْلِكُ كُلَّ شَيْءٍ.

<sup>11</sup>فَمَنَا مَفْتُوحُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الْكُورِنْثِيُّونَ. قَلْبُنَا مُتَّسِعٌ. <sup>12</sup>لَسْتُمْ مُتَضَيِّقِينَ فِينَا بَلْ مُتَضَيِّقِينَ فِي أَحْسَائِكُمْ. <sup>13</sup>فَجَزَاءً لِذَلِكَ أَقُولُ كَمَا لِأَوْلَادِي: كُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا مُتَّسِعِينَ!

<sup>14</sup>لَا تَكُونُوا تَحْتَ نِيرٍ مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِأَنَّهُ آيَةٌ خَلْطَةٍ لِلْبِرِّ وَالْإِثْمِ؟ وَآيَةٌ شَرِكَةٍ لِلنُّورِ مَعَ الظُّلْمَةِ؟ <sup>15</sup>وَآيٌ اتِّفَاقٍ لِلْمَسِيحِ مَعَ بَلِيلَعَالٍ؟ وَآيٌ نَصِيبٍ لِلْمُؤْمِنِ مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِ؟ <sup>16</sup>وَآيَةٌ مُوَافَقَةٍ لِهَيْكَلِ اللَّهِ مَعَ الْأَوْثَانِ؟ فَإِنَّكُمْ أَنْتُمْ هَيْكَلُ اللَّهِ الْحَيِّ، كَمَا قَالَ اللَّهُ: «إِنِّي سَأَسْكُنُ فِيهِمْ وَأَسِيرُ بَيْنَهُمْ، وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا، وَهُمْ يَكُونُونَ لِي سَعْبًا. <sup>17</sup>لِذَلِكَ اخْرُجُوا مِنْ وَسْطِهِمْ وَاعْتَزَلُوا، يَقُولُ الرَّبُّ. وَلَا تَمَسُّوا نَجَسًا فَأَقْبَلُكُمْ، <sup>18</sup>وَأَكُونُ لَكُمْ أَبًا، وَأَنْتُمْ تَكُونُونَ لِي بَنِينَ وَبَنَاتٍ، يَقُولُ الرَّبُّ، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.»

## الأصْحَاحُ السَّابِعُ

<sup>1</sup>فَإِذْ لَنَا هَذِهِ الْمَوَاعِيدُ أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ لِنُطَهِّرَ دَوَاتِنَا مِنْ كُلِّ دَنَسِ الْجَسَدِ وَالرُّوحِ، مُكَمِّلِينَ الْقِدَاسَةَ فِي خَوْفِ اللَّهِ.

<sup>2</sup>اقْبَلُونَا. لَمْ نَظْلِمَ أَحَدًا. لَمْ نُفْسِدْ أَحَدًا. لَمْ نَطْمَعْ فِي أَحَدٍ. <sup>3</sup>لَا أَقُولُ هَذَا لِأَجْلِ دَيْئُونَةٍ، لِأَنِّي قَدْ قُلْتُ سَابِقًا إِنَّكُمْ فِي قُلُوبِنَا، لِنَمُوتَ مَعَكُمْ وَنَعِيشَ مَعَكُمْ. <sup>4</sup>لِي تَفَقَّ كَثِيرَةٌ بِكُمْ. لِي افْتِحَارٌ كَثِيرٌ مِنْ جِهَتِكُمْ. قَدْ امْتَلَأْتُ تَعَزِيَةً وَازْدَدْتُ فَرَحًا جَدًّا فِي جَمِيعِ ضَيْقَاتِنَا. <sup>5</sup>لَأَنَّنا لَمَّا أَتَيْنَا إِلَى مَكِدُونِيَّةٍ لَمْ يَكُنْ لِحَسَدِنَا شَيْءٌ مِنَ الرَّاحَةِ بَلْ كُنَّا مُكْتَسِبِينَ فِي كُلِّ شَيْءٍ: مِنْ خَارِجِ حُصُومَاتٍ، مِنْ دَاخِلِ مَخَاوِفٍ. <sup>6</sup>لَكِنَّ اللَّهَ الَّذِي يُعَزِّي الْمُتَضَعِينَ عَزَانَا بِمَجِيئِهِ تَيْطَسَ. <sup>7</sup>وَلَيْسَ بِمَجِيئِهِ فَقَطْ بَلْ أَيْضًا بِالتَّعَزِيَةِ الَّتِي تَعَزَى بِهَا بِسَبَبِكُمْ، وَهُوَ يُخْبِرُنَا بِشَوْقِكُمْ وَنُوحِكُمْ وَغَيْرَتِكُمْ لِأَجْلِي، حَتَّى إِنِّي فَرِحْتُ أَكْثَرَ. <sup>8</sup>لِأَنِّي وَإِنْ كُنْتُ قَدْ أَحْزَنْتُكُمْ بِالرِّسَالَةِ لَسْتُ أَنْدَمُ، مَعَ أَيِّ نَدَمْتُ. فَإِنِّي أَرَى أَنَّ تِلْكَ الرِّسَالَةَ أَحْزَنْتُكُمْ وَلَوْ إِلَى سَاعَةٍ. <sup>9</sup>الآنَ أَنَا أَفْرَحُ، لِأَنَّكُمْ حَزَنْتُمْ، بَلْ لِأَنَّكُمْ حَزَنْتُمْ لِلتَّوْبَةِ. لِأَنَّكُمْ حَزَنْتُمْ بِحَسَبِ مَشِيئَةِ اللَّهِ لِكَيْ لَا تَتَّخَسَّرُوا مِنَّا فِي شَيْءٍ. <sup>10</sup>لِأَنَّ الْحُزْنَ الَّذِي بِحَسَبِ مَشِيئَةِ اللَّهِ يُنْشِئُ تَوْبَةً لِخَلَاصٍ بِلَا نَدَامَةٍ، وَأَمَّا حُزْنُ الْعَالَمِ فَيُنْشِئُ مَوْتًا. <sup>11</sup>فَإِنَّهُ هُوَذَا حُزْنُكُمْ هَذَا عَيْنُهُ بِحَسَبِ مَشِيئَةِ اللَّهِ، كَمَا أَنشَأَ فِيكُمْ: مِنَ الاجْتِهَادِ، بَلْ مِنَ الْاِحْتِجَاجِ، بَلْ مِنَ الْغَيْظِ، بَلْ مِنَ الْخَوْفِ، بَلْ مِنَ الشُّوقِ، بَلْ مِنَ الْعَيْرَةِ، بَلْ مِنَ الْاِنتِقَامِ. فِي كُلِّ شَيْءٍ أَظْهَرْتُمْ أَنْفُسَكُمْ أَنَّكُمْ أَبْرِيَاءُ فِي هَذَا الْأَمْرِ. <sup>12</sup>إِذَا وَإِنْ كُنْتُ قَدْ كَتَبْتُ إِلَيْكُمْ، فَلَيْسَ لِأَجْلِ الْمُذْنِبِ وَلَا لِأَجْلِ الْمُذْنِبِ إِلَيْهِ، بَلْ لِكَيْ يَظْهَرَ لَكُمْ أَمَامَ اللَّهِ اجْتِهَادُنَا لِأَجْلِكُمْ. <sup>13</sup>مِنْ أَجْلِ هَذَا قَدْ تَعَزَّيْنَا بِتَعَزِيَتِكُمْ. وَلَكِنْ فَرِحْنَا أَكْثَرَ جَدًّا بِسَبَبِ فَرَحِ تَيْطَسَ، لِأَنَّ رُوحَهُ قَدْ اسْتَرَاحَتْ بِكُمْ جَمِيعًا. <sup>14</sup>فَإِنِّي إِنْ كُنْتُ افْتَحَرْتُ شَيْئًا لَدَيْهِ مِنْ جِهَتِكُمْ لَمْ أُحْجَلْ، بَلْ كَمَا كَلَّمْنَاكُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ بِالصِّدْقِ، كَذَلِكَ افْتِحَارُنَا أَيْضًا لَدَى تَيْطَسَ صَارَ صَادِقًا. <sup>15</sup>وَأَحْشَاؤُهُ هِيَ نَحْوَكُمْ بِالزِّيَادَةِ، مُتَذَكِّرًا طَاعَةَ جَمِيعِكُمْ، كَيْفَ قَبْلُئُمُوهُ بِخَوْفٍ وَرِعْدَةٍ. <sup>16</sup>أَنَا أَفْرَحُ إِذَا أَيُّ أَثِقُ بِكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ.



## الأصحاح الثامن

<sup>1</sup>ثُمَّ نَعْرِفُكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ نِعْمَةً اللَّهِ الْمُعْطَاةَ فِي كَنَائِسِ مَكِدُونِيَّةَ،<sup>2</sup> أَنَّهُ فِي اخْتِبَارِ ضَيْقَةٍ شَدِيدَةٍ فَاضَ وَفُورَ فَرَجِهِمْ وَفَقْرِهِمِ الْعَمِيقِ لِعَنَى سَخَائِهِمْ،<sup>4</sup> مُلْتَمِسِينَ مِنَّا، بِطَلْبَةِ كَثِيرَةٍ، أَنْ نَقْبَلَ النِّعْمَةَ وَشَرَكَةَ الخِدْمَةِ الَّتِي لِلْقَدِيسِينَ.<sup>5</sup> وَلَيْسَ كَمَا رَجَوْنَا، بَلْ أَعْطَوْا أَنْفُسَهُمْ أَوْلَى لِلرَّبِّ، وَنَا، بِمَشِيئَةِ اللَّهِ.<sup>6</sup> حَتَّى إِنَّا طَلَبْنَا مِنْ تَيْطُسَ أَنَّهُ كَمَا سَبَقَ فَاثْتِدَاءً، كَذَلِكَ يُتِمُّ لَكُمْ هَذِهِ النِّعْمَةَ أَيْضًا.<sup>7</sup> لَكِنْ كَمَا تَزْدَادُونَ فِي كُلِّ شَيْءٍ: فِي الإِيمَانِ وَالْكَلامِ وَالْعِلْمِ وَكُلِّ اجْتِهَادٍ وَمَحَبَّتِكُمْ لَنَا، لِيَتَّكُمُ تَزْدَادُونَ فِي هَذِهِ النِّعْمَةِ أَيْضًا.<sup>8</sup> لَسْتُ أَقُولُ عَلَى سَبِيلِ الأَمْرِ، بَلْ بِاجْتِهَادِ آخَرِينَ، مُخْتَبِرًا إِخْلَاصَ مَحَبَّتِكُمْ أَيْضًا.<sup>9</sup> فَإِنَّكُمْ تَعْرِفُونَ نِعْمَةَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أَنَّهُ مِنْ أَجْلِكُمْ افْتَقَرَ وَهُوَ غَنِيٌّ، لِكِي تَسْتَعْنُوا أَنْتُمْ بِفَقْرِهِ.<sup>10</sup> أُعْطِيَ رَأْيًا فِي هَذَا أَيْضًا، لِأَنَّ هَذَا يَنْفَعُكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ سَبَقْتُمْ فَاثْتِدَاءً مِنْذُ الْعَامِ الْمَاضِي، لَيْسَ أَنْ تَفْعَلُوا فَقَطْ بَلْ أَنْ تُرِيدُوا أَيْضًا.<sup>11</sup> وَلَكِنْ الْآنَ تَمَّمُوا الْعَمَلَ أَيْضًا، حَتَّى إِنَّهُ كَمَا أَنَّ النِّشَاطَ لِلإِرَادَةِ، كَذَلِكَ يَكُونُ التَّنْمِيمُ أَيْضًا حَسَبَ مَا لَكُمْ.<sup>12</sup> لِأَنَّهُ إِنْ كَانَ النِّشَاطُ مُوجُودًا فَهُوَ مَقْبُولٌ عَلَى حَسَبِ مَا لِلإِنْسَانِ، لَا عَلَى حَسَبِ مَا لَيْسَ لَهُ.<sup>13</sup> فَإِنَّهُ لَيْسَ لِكِي يَكُونُ لِلآخَرِينَ رَاحَةً وَلَكُمْ ضَيْقٌ،<sup>14</sup> بَلْ بِحَسَبِ المُسَاوَاةِ. لِكِي تَكُونَ فِي هَذَا الوَقْتِ فَضَالْتَكُمْ لِإِعْوَاذِهِمْ، كِي تَصِيرَ فَضَالْتُهُمْ لِإِعْوَاذِكُمْ، حَتَّى تَحْصَلَ المُسَاوَاةُ.<sup>15</sup> كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «الَّذِي جَمَعَ كَثِيرًا لَمْ يُفْضِلْ، وَالَّذِي جَمَعَ قَلِيلًا لَمْ يُنْقِصْ».

<sup>16</sup>وَلَكِنْ شُكْرًا لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ هَذَا الاجْتِهَادَ عَيْنَهُ لِأَجْلِكُمْ فِي قَلْبِ تَيْطُسَ،<sup>17</sup> لِأَنَّهُ قَبِلَ الطَّلِبَةَ. وَإِذْ كَانَ أَكْثَرَ اجْتِهَادًا، مَضَى إِلَيْكُمْ مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِهِ.<sup>18</sup> وَأَرْسَلْنَا مَعَهُ الأَخَ الَّذِي مَدَحُهُ فِي الإِنْجِيلِ فِي جَمِيعِ الكَنَائِسِ.<sup>19</sup> وَلَيْسَ ذَلِكَ فَقَطْ، بَلْ هُوَ مُنْتَخَبٌ أَيْضًا مِنَ الكَنَائِسِ رَفِيقًا لَنَا فِي السَّفَرِ، مَعَ هَذِهِ النِّعْمَةِ المَخْدُومَةِ مِنَّا لِمَجْدِ ذَاتِ الرَّبِّ الوَاحِدِ، وَلِنِشَاطِكُمْ.<sup>20</sup> مُتَجَبِّينَ هَذَا أَنْ يُلُومَنَا أَحَدٌ فِي جَسَامَةِ هَذِهِ المَخْدُومَةِ مِنَّا.<sup>21</sup> مُعْتَنِينَ بِأُمُورِ حَسَنَةٍ، لَيْسَ قُدَّامَ الرَّبِّ فَقَطْ، بَلْ قُدَّامَ النَّاسِ أَيْضًا.<sup>22</sup> وَأَرْسَلْنَا مَعَهُمَا أَخَانًا، الَّذِي اخْتَبَرْنَا مِرَارًا فِي أُمُورٍ كَثِيرَةٍ أَنَّهُ مُجْتَهَدٌ، وَلَكِنَّهُ الْآنَ أَشَدُّ اجْتِهَادًا كَثِيرًا بِالثِّقَةِ الكَثِيرَةِ بِكُمْ.<sup>23</sup> أَمَّا مِنْ جِهَةِ تَيْطُسَ فَهُوَ شَرِيكٌ لِي وَعَامِلٌ مَعِي لِأَجْلِكُمْ. وَأَمَّا أَحْوَانًا فَهُمَا رَسُولًا الكَنَائِسِ، وَمَجْدُ الْمَسِيحِ.<sup>24</sup> فَبَيَّنُوا لَهُمْ، وَقُدَّامَ الكَنَائِسِ، بَيِّنَةً مَحَبَّتِكُمْ، وَافْتِخَارَنَا مِنْ جِهَتِكُمْ.

## الأصْحاحُ التَّاسِعُ

<sup>1</sup>فإنه من جهة الخدمة للقدسين، هو فضول مني أن أكتب إليكم. <sup>2</sup>لأنني أعلم نشاطكم الذي افتخر به من جهتكم لدى المكوثيين، أن أخائية مستعدة منذ العام الماضي. وغيرتكم قد حرصت الأكثرين. <sup>3</sup>ولكن أرسلت الإخوة لئلا يتعطل افتخارنا من جهتكم من هذا القبيل، كي تكونوا مستعدين كما قلت. <sup>4</sup>حتى إذا جاء معي مكوثيون وجدوكم غير مستعدين لا نحجل نحن - حتى لا أقول أنتم - في جسارة الافتخار هذه. <sup>5</sup>فرايت لزاماً أن أطلب إلى الإخوة أن يسبقوا إليكم، ويهيئوا قبلاً بركاتكم التي سبق التخبير بها، لتكون هي معدة هكذا كأنها بركة، لا كأنها بخل. <sup>6</sup>هذا وإن من يزرع بالسخ فبالسخ أيضاً يحصد، ومن يزرع بالبركات فبالبركات أيضاً يحصد. <sup>7</sup>كل واحد كما ينوي بقلبه، ليس عن حزن أو اضطرار. لأن المعطي المسرور يحبهُ الله. <sup>8</sup>والله قادر أن يزيدكم كل نعمة، لكي تكونوا ولكم كل اكتفاء كل حين في كل شيء، تزدادون في كل عمل صالح. <sup>9</sup>كما هو مكتوب: «فرّق. أعطى المساكين. برهُ يبقى إلى الأبد». <sup>10</sup>والذي يُقدّم بذاراً للزارع وخبزاً للأكل، سيقدم ويكثر بذاركم ويُنمي غلات بركم. <sup>11</sup>مستغنين في كل شيء لكل سخاء ينشئ بنا شكراً لله. <sup>12</sup>لأن افتعال هذه الخدمة ليس يسد إغوار القدسين فقط، بل يزيد بشكر كثير لله <sup>13</sup>إذ هم باختيار هذه الخدمة، يمجّدون الله على طاعة اعترافكم لإنجيل المسيح، وسخاء التوزيع لهم وللجميع. <sup>14</sup>ويدعائهم لأجلكم، مشتاقين إليكم من أجل نعمة الله الفائقة لديكم. <sup>15</sup>فشكراً لله على عطيته التي لا يعبر عنها.

## الأصحاح العاشر

<sup>1</sup>ثُمَّ أَطْلُبُ إِلَيْكُمْ بِوَدَاعَةِ الْمَسِيحِ وَحِلْمِهِ، أَنَا نَفْسِي بُولُسُ الَّذِي فِي الْحَضْرَةِ دَلِيلٌ بَيْنَكُمْ، وَأَمَّا فِي الْعَيْبَةِ فَمُتَجَاسِرٌ عَلَيْكُمْ.<sup>2</sup> وَلَكِنْ أَطْلُبُ أَنْ لَا أَتَجَاسَرَ وَأَنَا حَاضِرٌ بِالثِّقَةِ الَّتِي بِهَا أَرَى أَنِّي سَاجِتْرِي عَلَى قَوْمٍ يَحْسِبُونَنَا كَأَنَّنا نَسْأَلُكَ حَسَبَ الْجَسَدِ.<sup>3</sup> لِأَنَّنا وَإِنْ كُنَّا نَسْأَلُكَ فِي الْجَسَدِ، لَسْنَا حَسَبَ الْجَسَدِ نُحَارِبُ.<sup>4</sup> إِذْ أَسْلَحَةُ مُحَارَبَتِنَا لَيْسَتْ جَسَدِيَّةً، بَلْ قَادِرَةٌ بِاللَّهِ عَلَى هَدْمِ حُصُونٍ.<sup>5</sup> هَادِمِينَ ظُنُونًا وَكُلَّ عُلُوٍّ يَرْتَفِعُ ضِدَّ مَعْرِفَةِ اللَّهِ، وَمُسْتَأْسِرِينَ كُلَّ فِكْرٍ إِلَى طَاعَةِ الْمَسِيحِ،<sup>6</sup> وَمُسْتَعِدِّينَ لِأَنْ نُنْتَقِمَ عَلَى كُلِّ عِصْيَانٍ، مَتَى كَمَلْتُ طَاعَتَكُمْ.

<sup>7</sup>أَتَنْظُرُونَ إِلَى مَا هُوَ حَسَبَ الْحَضْرَةِ؟ إِنْ وَثِقَ أَحَدٌ بِنَفْسِهِ أَنَّهُ لِلْمَسِيحِ، فَلْيَحْسِبْ هَذَا أَيْضًا مِنْ نَفْسِهِ: أَنَّهُ كَمَا هُوَ لِلْمَسِيحِ، كَذَلِكَ نَحْنُ أَيْضًا لِلْمَسِيحِ! <sup>8</sup>فَإِنِّي وَإِنْ افْتَخَرْتُ شَيْئًا أَكْثَرَ بِسُلْطَانِنَا الَّذِي أَعْطَانَا إِيَّاهُ الرَّبُّ لِإِنْبِيَانِكُمْ لَا لِهَدْمِكُمْ، لَا أُحْجَلُ.<sup>9</sup> لِئَلَّا أَظْهَرَ كَأَنِّي أَخِيفُكُمْ بِالرَّسَائِلِ.<sup>10</sup> لِأَنَّهُ يَقُولُ: «الرَّسَائِلُ ثَقِيلَةٌ وَقَوِيَّةٌ، وَأَمَّا حُضُورُ الْجَسَدِ فَضَعِيفٌ، وَالْكَلَامُ حَقِيرٌ». <sup>11</sup>مِثْلُ هَذَا فَلْيَحْسِبْ هَذَا: أَنَّنَا كَمَا نَحْنُ فِي الْكَلَامِ بِالرَّسَائِلِ وَنَحْنُ غَائِبُونَ، هَكَذَا نَكُونُ أَيْضًا بِالْفِعْلِ وَنَحْنُ حَاضِرُونَ.<sup>12</sup> لِأَنَّنا لَا نَجْتَرِي أَنْ نَعُدَّ أَنْفُسَنَا بَيْنَ قَوْمٍ مِنَ الَّذِينَ يَمْدَحُونَ أَنْفُسَهُمْ، وَلَا أَنْ نُقَابِلَ أَنْفُسَنَا بِهِمْ. بَلْ هُمْ إِذْ يَقِيسُونَ أَنْفُسَهُمْ عَلَى أَنْفُسِهِمْ، وَيُقَابِلُونَ أَنْفُسَهُمْ بِأَنْفُسِهِمْ، لَا يَفْهَمُونَ.<sup>13</sup> وَلَكِنْ نَحْنُ لَا نَفْتَخِرُ إِلَى مَا لَا يُقَاسُ، بَلْ حَسَبَ قِيَاسِ الْقَانُونِ الَّذِي قَسَمَهُ لَنَا اللَّهُ، قِيَاسًا لِلْبُلُوغِ إِلَيْكُمْ أَيْضًا.<sup>14</sup> لِأَنَّنا لَا نُمَدِّدُ أَنْفُسَنَا كَأَنَّنا لَسْنَا نَبْلُغُ إِلَيْكُمْ. إِذْ قَدْ وَصَلْنَا إِلَيْكُمْ أَيْضًا فِي إِنجِيلِ الْمَسِيحِ.<sup>15</sup> غَيْرَ مُفْتَخِرِينَ إِلَى مَا لَا يُقَاسُ فِي أَتْعَابِ آخَرِينَ، بَلْ رَاجِعِينَ - إِذَا نَمَا إِيمَانُكُمْ - أَنْ نَتَعَظَّمَ بَيْنَكُمْ حَسَبَ قَانُونِنَا بِزِيَادَةٍ،<sup>16</sup> لِئَلْبَثِّرَ إِلَى مَا وَرَاءَكُمْ. لَا لِنَفْتَخِرَ بِالْأُمُورِ الْمُعَدَّةِ فِي قَانُونِ غَيْرِنَا.<sup>17</sup> وَأَمَّا: «مَنْ افْتَخَرَ فَلْيَفْتَخِرْ بِالرَّبِّ». <sup>18</sup>لِأَنَّهُ لَيْسَ مَنْ مَدَحَ نَفْسَهُ هُوَ الْمُزَكِّي، بَلْ مَنْ يَمْدَحُهُ الرَّبُّ.

## الأصحاخ الحادي عشر

<sup>1</sup>لَيْتَكُمْ تَحْتَمِلُونَ غِبَاوَتِي قَلِيلًا! بَلْ أَنْتُمْ مُحْتَمِلِي. <sup>2</sup>فَأَيُّ أَعَارٍ عَلَيْكُمْ غَيْرَةَ اللَّهِ، لَأَيُّ حَطَبْتُمْ لِرَجُلٍ وَاحِدٍ، لِأَقْدَمَ عَذَاءٍ عَفِيفَةً لِلْمَسِيحِ. <sup>3</sup>وَلَكِنِّي أَخَافُ أَنَّهُ كَمَا خَدَعَتِ الْحَيَّةُ حَوَاءَ بِمَكْرَهَا، هَكَذَا تُفْسِدُ أَذْهَانَكُمْ عَنِ الْبَسَاطَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ. <sup>4</sup>فَأَنَّهُ إِنْ كَانَ الْآيِي يَكْرَهُ بِيَسُوعَ آخَرَ لَمْ نَكْرَهُ بِهِ، أَوْ كُنْتُمْ تَأْخُذُونَ رُوحًا آخَرَ لَمْ تَأْخُذُوهُ، أَوْ إِنجِيلًا آخَرَ لَمْ تَقْبَلُوهُ، فَحَسَنًا كُنْتُمْ تَحْتَمِلُونَ. <sup>5</sup>لَأَيُّ أَحْسِبُ أَيُّي لَمْ أَنْقُصْ شَيْئًا عَنِ فَائِقِي الرُّسُلِ. <sup>6</sup>وَإِنْ كُنْتُ عَامِيًا فِي الْكَلَامِ، فَلَسْتُ فِي الْعِلْمِ، بَلْ نَحْنُ فِي كُلِّ شَيْءٍ ظَاهِرُونَ لَكُمْ بَيْنَ الْجَمِيعِ. <sup>7</sup>أَمْ أَخْطَأْتُ خَطِيئَةً إِذْ أَذَلْتُ نَفْسِي كَيْ تَرْتَفِعُوا أَنْتُمْ، لَأَيُّ بَشَرْتُمْ مَجَانًا بِإِنْجِيلِ اللَّهِ؟ <sup>8</sup>سَأَلْتُ كَنَائِسَ أُخْرَى إِذَا أُجْرَةٌ لِأَجْلِ خِدْمَتِكُمْ، وَإِذْ كُنْتُ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ وَاحْتَجْتُ، لَمْ أَثْقَلْ عَلَى أَحَدٍ. <sup>9</sup>لَأَنَّ احْتِيَاجِي سَدَّهُ الْإِخْوَةُ الَّذِينَ أَتَوْا مِنْ مَكْدُونِيَّةٍ. وَفِي كُلِّ شَيْءٍ حَفِظْتُ نَفْسِي غَيْرَ ثَقِيلٍ عَلَيْكُمْ، وَسَأَحْفِظُهَا. <sup>10</sup>حَقُّ الْمَسِيحِ فِيَّ. إِنْ هَذَا الْإِفْتِخَارَ لَا يُسَدُّ عَنِّي فِي أَقَالِيمِ أَخَائِيَّةٍ. <sup>11</sup>لِمَاذَا؟ الْآيِي لَا أُحِبُّكُمْ؟ اللَّهُ يَعْلَمُ. <sup>12</sup>وَلَكِنْ مَا أَفَعَلُهُ سَأَفَعَلُهُ لِأَقْطَعُ فُرْصَةَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ فُرْصَةً كَيْ يُوَجِدُوا كَمَا نَحْنُ أَيْضًا فِي مَا يَفْتَخِرُونَ بِهِ. <sup>13</sup>لَأَنَّ مِثْلَ هَؤُلَاءِ هُمْ رُسُلٌ كَذِبَةٌ، فَعَلَّةٌ مَآكِرُونَ، مُغَيِّرُونَ شَكْلَهُمْ إِلَى شِبْهِ رُسُلِ الْمَسِيحِ. <sup>14</sup>وَلَا عَجَبَ. لَأَنَّ الشَّيْطَانَ نَفْسَهُ يُغَيِّرُ شَكْلَهُ إِلَى شِبْهِ مَلَائِكِ نُورٍ! <sup>15</sup>فَلَيْسَ عَظِيمًا إِنْ كَانَ خُدَامُهُ أَيْضًا يُغَيِّرُونَ شَكْلَهُمْ كَخُدَامِ اللَّيْلِ. الَّذِينَ نَهَائِثُهُمْ تَكُونُ حَسَبَ أَعْمَالِهِمْ.

<sup>16</sup>أَقُولُ أَيْضًا: لَا يَظُنُّ أَحَدٌ أَيُّي عَنِّي. وَإِلَّا فَاقْبَلُونِي وَلَوْ كَعَبِي، لِأَفْتَخِرَ أَنَا أَيْضًا قَلِيلًا. <sup>17</sup>الَّذِي أَتَكَلَّمُ بِهِ لَسْتُ أَتَكَلَّمُ بِهِ بِحَسَبِ الرَّبِّ، بَلْ كَأَنَّهُ فِي غِبَاوَةٍ، فِي جَسَارَةِ الْإِفْتِخَارِ هَذِهِ. <sup>18</sup>بِمَا أَنَّ كَثِيرِينَ يَفْتَخِرُونَ حَسَبَ الْجَسَدِ، أَفْتَخِرُ أَنَا أَيْضًا. <sup>19</sup>فَأَيْتَكُمْ بِسُرُورٍ تَحْتَمِلُونَ الْأَغْيَاءَ، إِذْ أَنْتُمْ عُقَلَاءُ! <sup>20</sup>لَأَنَّكُمْ تَحْتَمِلُونَ: إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَسْتَعْبِدُكُمْ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْكُلُكُمْ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَأْخُذُكُمْ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَزْتَفِعُ! إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَضْرِبُكُمْ عَلَى وُجُوهِكُمْ! <sup>21</sup>عَلَى سَبِيلِ الْهَوَانِ أَقُولُ: كَيْفَ أَنَّنَا كُنَّا ضِعْفَاءَ! وَلَكِنَّ الَّذِي يَجْتَرِي فِيهِ أَحَدٌ، أَقُولُ فِي غِبَاوَةٍ: أَنَا أَيْضًا أَجْتَرِي فِيهِ. <sup>22</sup>أَهُمْ عَبْرَانِيُونَ؟ فَأَنَا أَيْضًا. أَهُمْ إِسْرَانِيلِيُّونَ؟ فَأَنَا أَيْضًا. أَهُمْ نَسْلُ إِيرَاهِيمَ؟ فَأَنَا أَيْضًا. <sup>23</sup>أَهُمْ خُدَامُ الْمَسِيحِ؟ أَقُولُ كَمُخْتَلِ الْعَقْلِ، فَأَنَا أَفْضَلُ: فِي الْأَتْعَابِ أَكْثَرُ، فِي الضَّرَبَاتِ أَوْفَرُ، فِي السُّجُونِ أَكْثَرُ، فِي الْمَيِّتَاتِ مَرَارًا كَثِيرَةً. <sup>24</sup>مِنْ الْيَهُودِ خَمْسَ مَرَّاتٍ قَبِلْتُ أَرْبَعِينَ جَلْدَةً إِلَّا وَاحِدَةً. <sup>25</sup>ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ضُرِبْتُ بِالْعِصِي، مَرَّةً

رُجِمْتُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ انْكَسَرَتْ بِي السَّفِينَةُ، لَيْلًا وَنَهَارًا قَضَيْتُ فِي الْعُمُقِ.<sup>26</sup> بِأَسْفَارٍ  
مَرَارًا كَثِيرَةً، بِأَخْطَارِ سُبُولِ، بِأَخْطَارِ لُصُوصِ، بِأَخْطَارِ مِنْ جِنْسِي، بِأَخْطَارِ مِنَ الْأُمَمِ،  
بِأَخْطَارِ فِي الْمَدِينَةِ، بِأَخْطَارِ فِي الْبَرِّيَّةِ، بِأَخْطَارِ فِي الْبَحْرِ، بِأَخْطَارِ مِنْ إِخْوَةٍ كَذْبَةٍ.  
<sup>27</sup> فِي تَعَبٍ وَكَدٍّ، فِي أَسْهَارٍ مَرَارًا كَثِيرَةً، فِي جُوعٍ وَعَطَشٍ، فِي أَصْوَامٍ مَرَارًا كَثِيرَةً،  
فِي بَرْدٍ وَعُزْيٍ.<sup>28</sup> عَدَا مَا هُوَ دُونَ ذَلِكَ: التَّرَاكُمُ عَلَيَّ كُلَّ يَوْمٍ، الْاهْتِمَامُ بِجَمِيعِ الْكَنَائِسِ.  
<sup>29</sup> مَنْ يَضْعُفُ وَأَنَا لَا أَضْعُفُ؟ مَنْ يَعْثُرُ وَأَنَا لَا أَلْتَهَبُ؟<sup>30</sup> إِنْ كَانَ يَجِبُ الْاِفْتِخَارُ،  
فَسَأَفْتَخِرُ بِأُمُورِ ضَعْفِي.<sup>31</sup> اللَّهُ أَبُو رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي هُوَ مُبَارَكٌ إِلَى الْأَبَدِ، يَعْلَمُ  
أَنِّي لَسْتُ أَكْذِبُ.<sup>32</sup> فِي دِمَشْقَ، وَالِي الْحَارِثِ الْمَلِكِ كَانَ يَحْرُسُ مَدِينَةَ الدِّمَشْقِيِّينَ، يُرِيدُ  
أَنْ يُمَسِّكَنِي،<sup>33</sup> فَتَدَلَّيْتُ مِنْ طَاقَةٍ فِي زَنْبِيلٍ مِنَ السُّورِ، وَنَجَوْتُ مِنْ يَدَيْهِ.

## الأصْحَاحُ الثَّانِي عَشَرَ

<sup>1</sup>إِنَّهُ لَا يُوَافِقُنِي أَنْ أَفْتَخِرَ. فَإِنِّي آتِي إِلَى مَنَاطِرِ الرَّبِّ وَإِعْلَانَاتِهِ. <sup>2</sup>أَعْرِفُ إِنْسَانًا فِي الْمَسِيحِ قَبْلَ أَرْبَعِ عَشْرَةِ سَنَةً. أَفِي الْجَسَدِ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ، أَمْ خَارِجَ الْجَسَدِ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ. اللَّهُ يَعْلَمُ. أَخْطِطُ هَذَا إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ. <sup>3</sup>وَأَعْرِفُ هَذَا الْإِنْسَانَ: أَفِي الْجَسَدِ أَمْ خَارِجَ الْجَسَدِ؟ لَسْتُ أَعْلَمُ. اللَّهُ يَعْلَمُ. <sup>4</sup>أَنَّهُ اخْتُطِفَ إِلَى الْفِرْدَوْسِ، وَسَمِعَ كَلِمَاتٍ لَا يُنْطَقُ بِهَا، وَلَا يَسُوعُ لِإِنْسَانٍ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهَا. <sup>5</sup>مِنْ جِهَةٍ هَذَا أَفْتَخِرُ. وَلَكِنْ مِنْ جِهَةِ نَفْسِي لَا أَفْتَخِرُ إِلَّا بِضَعْفَاتِي. <sup>6</sup>فَإِنِّي إِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَفْتَخِرَ لَا أَكُونُ غَيْبًا، لِأَنِّي أَقُولُ الْحَقَّ. وَلَكِنِّي أَتَحَاشَى لِيَلَّا يَظُنَّ أَحَدٌ مِنْ جِهَتِي فَوْقَ مَا يَرَانِي أَوْ يَسْمَعُ مِنِّي. <sup>7</sup>وَلِيَلَّا أَرْتَفِعَ بِفَرْطِ الْإِعْلَانَاتِ، أُعْطِيتُ شَوْكَةً فِي الْجَسَدِ، مَلَكَ الشَّيْطَانِ لِيَلْطِمَنِي، لِيَلَّا أَرْتَفِعَ. <sup>8</sup>مِنْ جِهَةٍ هَذَا تَضَرَّعْتُ إِلَى الرَّبِّ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَنْ يُفَارِقَنِي. <sup>9</sup>فَقَالَ لِي: «تَكْفِيكَ نِعْمَتِي، لِأَنَّ قُوَّتِي فِي الضَّعْفِ تُكْمَلُ». فَكُلَّ سُرُورٍ أَفْتَخِرُ بِالْحَرِيِّ فِي ضَعْفَاتِي، لِكَيْ تَحَلَّ عَلَيَّ قُوَّةُ الْمَسِيحِ. <sup>10</sup>لِذَلِكَ أَسْرُ بِالضَّعْفَاتِ وَالسَّنَائِمِ وَالضَّرُورَاتِ وَالِاضْطِهَادَاتِ وَالضِّيقاتِ لِأَجْلِ الْمَسِيحِ. لِأَنِّي حِينَمَا أَنَا ضَعِيفٌ فَحِينئِذٍ أَنَا قَوِيٌّ.

<sup>11</sup>قَدْ صِرْتُ غَيْبًا وَأَنَا أَفْتَخِرُ. أَنْتُمْ أَلْزَمْتُمُونِي! لِأَنَّهُ كَانَ يَنْبَغِي أَنْ أُمَدِّحَ مِنْكُمْ، إِذْ لَمْ أَنْقُصْ شَيْئًا عَنْ فَائِقِي الرُّسُلِ، وَإِنْ كُنْتُ لَسْتُ شَيْئًا. <sup>12</sup>إِنَّ عِلَامَاتِ الرَّسُولِ صُنِعَتْ بَيْنَكُمْ فِي كُلِّ صَبْرٍ، بَيِّنَاتٍ وَعَجَائِبٍ وَقُوَّاتٍ. <sup>13</sup>لِأَنَّهُ مَا هُوَ الَّذِي نَقَصْتُمْ عَنْ سَائِرِ الْكَنَائِسِ، إِلَّا أَنِّي أَنَا لَمْ أَنْقُلْ عَلَيْكُمْ؟ سَامِحُونِي بِهَذَا الظُّلْمِ! <sup>14</sup>هُوَذَا الْمَرَّةُ الثَّالِثَةَ أَنَا مُسْتَعِدٌّ أَنْ آتِيَ إِلَيْكُمْ وَلَا أَنْقُلْ عَلَيْكُمْ. لِأَنِّي لَسْتُ أَطْلُبُ مَا هُوَ لَكُمْ بَلْ إِيَّاكُمْ. لِأَنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ الْأَوْلَادَ يَذْخَرُونَ لِلْوَالِدِينَ، بَلِ الْوَالِدُونَ لِلْأَوْلَادِ. <sup>15</sup>وَأَمَّا أَنَا فِكُلِّ سُرُورٍ أَنْفِقُ وَأَنْفِقُ لِأَجْلِ أَنْفُسِكُمْ، وَإِنْ كُنْتُ كُلَّمَا أُحِبُّكُمْ أَكْثَرَ أَحَبُّ أَقَلِّ! <sup>16</sup>فَلْيَكُنْ. أَنَا لَمْ أَنْقُلْ عَلَيْكُمْ، لَكِنْ إِذْ كُنْتُ مُخْتَالًا أَخَذْتُكُمْ بِمَكْرٍ! <sup>17</sup>هَلْ طَمِعْتُ فِيكُمْ بِأَحَدٍ مِنَ الَّذِينَ أَرْسَلْتُهُمْ إِلَيْكُمْ؟ <sup>18</sup>طَلَبْتُ إِلَى تَيْطُسَ وَأَرْسَلْتُ مَعَهُ الْأَخَّ. هَلْ طَمِعَ فِيكُمْ تَيْطُسُ؟ أَمَا سَلَكْنَا بِذَاتِ الرُّوحِ الْوَاحِدِ؟ أَمَا بِذَاتِ الْخَطَوَاتِ الْوَاحِدَةِ؟

<sup>19</sup>أَتَظُنُونَ أَيْضًا أَنَّنَا نَخْتِجُ لَكُمْ؟ أَمَامَ اللَّهِ فِي الْمَسِيحِ نَتَكَلَّمُ. وَلَكِنَّ الْكُلَّ أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ لِأَجْلِ بُنْيَانِكُمْ. <sup>20</sup>لِأَنِّي أَخَافُ إِذَا جِئْتُ أَنْ لَا أَجِدْكُمْ كَمَا أُرِيدُ، وَأَوْجَدَ مِنْكُمْ كَمَا لَا تُرِيدُونَ. أَنْ تَوْجَدَ خُصُومَاتٍ وَمُحَاسَدَاتٍ وَسَخَطَاتٍ وَتَحَزُّبَاتٍ وَمَذْمَمَاتٍ وَنَمِيمَاتٍ

وَتَكْبَرَاتٌ وَتَشْوِيشَاتٌ. <sup>21</sup>أَنَّ يُذَلَّنِي إِلَهِي عِنْدَكُمْ، إِذَا جِئْتُ أَيْضًا وَأُنُوحُ عَلَى كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ أَخْطَأُوا مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَتُوبُوا عَنِ النَّجَاسَةِ وَالزَّانَا وَالْعَهَّارَةِ الَّتِي فَعَلُوهَا.

## الأصْحاحُ الثَّالِثُ عَشَرَ

<sup>1</sup>هذه المرة الثالثة آتي إليكم. «على فم شاهدين وثلاثة تقوم كل كلمة». <sup>2</sup>قد سبقْتُ فقلتُ، وأسبقُ فأقول كما وأنا حاضرُ المرة الثانية، وأنا غائبُ الآن، أكتبُ للذين أخطأوا من قبل، ولجميع الباقين: آني إذا جئتُ أيضًا لا أشفقُ. <sup>3</sup>إذ أنتم تطلبون برهان المسيح المتكلم في، الذي ليس ضعيفًا لكم بل قويٌّ فيكم. <sup>4</sup>لأنه وإن كان قد صلب من ضعف، لكنّه حيٌّ بقوة الله. فنحن أيضًا ضعفاء فيه، لكننا سنحيا معه بقوة الله من جهتكم. <sup>5</sup>جربوا أنفسكم، هل أنتم في الإيمان؟ امتحنوا أنفسكم. أم لستم تعرفون أنفسكم، أن يسوع المسيح هو فيكم، إن لم تكونوا مرفوضين؟ <sup>6</sup>لكنني أرجو أنكم ستعرفون أننا نحن لستنا مرفوضين. <sup>7</sup>وأصلي إلى الله أنكم لا تعملون شيئًا رديًا، ليس لكي نظهر نحن مزيين، بل لكي تصنعوا أنتم حسنًا، ونكون نحن كأننا مرفوضون. <sup>8</sup>لأننا لا نستطيع شيئًا ضد الحق، بل لأجل الحق. <sup>9</sup>لأننا نفرح حينما نكون نحن ضعفاء وأنتم تكونون أقوىاء. وهذا أيضًا نطلبه كمالكم. <sup>10</sup>لذلك أكتب بهذا وأنا غائب، لكي لا أستعمل جزمًا وأنا حاضر، حسب السلطان الذي أعطاني إياه الربُّ للبنيان لا للهدم.

<sup>11</sup>أخيرًا أيها الإخوة افرحوا. اكملوا. تعزوا. اهتموا اهتمامًا واحدًا. عيشوا بالسلام، وإله المحبة والسلام سيكون معكم. <sup>12</sup>سلموا بعضكم على بعض بقبلة مقدسة. <sup>13</sup>يسلم عليكم جميع القديسين.

<sup>14</sup>نعمة ربنا يسوع المسيح، ومحبة الله، وشركة الروح القدس مع جميعكم. آمين.